

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة وهران
كلية الآداب واللغات والفنون
قسم اللغة العربية وآدابها



بحث مقدّم لنيل شهادة الدكتوراه في اللغة العربية وآدابها

دلالة الحركات الجسدية في الخطاب القرآني

إشراف الأستاذ الدكتور:
عشراتي سليمان

إعداد الطالب:
ولد النبية يوسف

أعضاء لجنة المناقشة:

--
--

السنة الدراسية: 2010-2011م/1431-1432هـ

" *

78/1 : "

" *

: ... " :

247/1 : "

" *

42/2 : "

" *

: :
82 : "

الإهداء

" : *

* *

* *

* *

كلمة شكر

*

*

*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

” ”

.. :

.

-

-..

..

” ”

-1

-

..

.

.

.

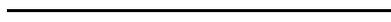
"

"

.

.

.



":

1

":

(82:) ."

(24:) ."

":

(29:)"

.

.

..

.

"

"

(42:)

.

:

-1

-2

-3

:

-1

-2

-3

.

/

:

:

:

:

. () ()

. / .

.

.

.

.

2010/12/23

1432/01/17 :

:

:

-1

-2

-3

: -1

"

":

[]

" 1 ""

3

2"

4 "

"

.() () ()

130 2006/ 1427- 1426
56

" " " 3

" " " "

() 1 : : " " " " .726/11

Le Robert : dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française ; société du nouveau Littré ; paris ; 1984 ; 1/848

.9 2007 2 : 4

)

- .

(..

-

.

:

()

.

-

.

-

-

-

¹()

()

()

:

².

1

5 4 2004 21

:

:

2

1: -2

:

(428) ¹

:vocal-verbal - -1

.. :vocal- non verbal - -2

:non vocal- verbal - -3

: .. :non vocal- non verbal - -4

Christian Baylon et Xavier Mignot : La communication, Nathan, France, 2003, p142

" - - 1

"

...

"

"

"

.461/7

:

:

:"

:

:

61 ()

" :

...

"

(392)²

" :

"

3

)

.(..

4

"

2 1 1970

() 1

3/1 2006

: 2

: (672) 3

.6 () :

" - - " :

17 () :

28 2005 2 : 4

1. "

() 2
: [] " :
" : []

"
" 4 3 "

" : (255)⁵

36	2004/	1425	2	:	1
				371 370/2	2
1990/	1410	2		:	3
				127	
				2 1 ()	4
47/1	1969/	1388	3	:	5

.

"

.

1

:

: " :

: .

.

"

.

:

-

-

.

.

2

" :

"

.

59/1 ()

:

1

50/1

2

: -3

.

.

..

.

1

-

:

-

.

: ".33/1 1

:" "

:

.

: ."

:

:

:

" : .538/6 1986/ 1406 1

..

:[]

: ."

:

81 76/1

1888

" : - - Klein Paul

Ruesch

1956 kees

Mehrablan 1971 Eisenberg 1971 Bosmagian

1976 Poyatos 1974 Weitz 1972

1 "

2.()

: " - -

100 99 : 1

2 1996 1 : 2

) :

¹.(..

Rosi Landi

:

Organic Semantic

:

:

Systems

motions

gestures

-1

proximity

postures

tactile

-2

gustative

olfactory

visual

-3

auditory

-4

103

:

1

Instrumental Semantic

:

:

System

Objects

-1

..

Institution

-2

1.

]]

":

2

.

[

[

.

."

...

3.

28 2001 2

:

1

46 45/1

2

3

:

:

()

:

.51 50 2000

140 121

:

120 103

:

)

1.

(

zoosémiotique

" :

²."bionique

cybernétique

:

:

.11 2

:

:

1

.1982 1

:

:

:

:

.

www.jamilhamdaoui.net :

2007/10/04

.7 1984 1

/

:

2

:

:

.

:

:

.

:

:

154

2002/

1422 1

:

:

133

1969

:

. 2003/

1424 1

De ¹

":

(1913) Saussure

."

:

" "

..

2

.

."

":

3

cours de linguistique générale, enag, Alger, 1994,2eme édition, p; 33 1

2

: "

" (471)

.66 1991

:

":

"

(772)

]

:

.

:

[(745)

:

:

...

.

:

."

-

-

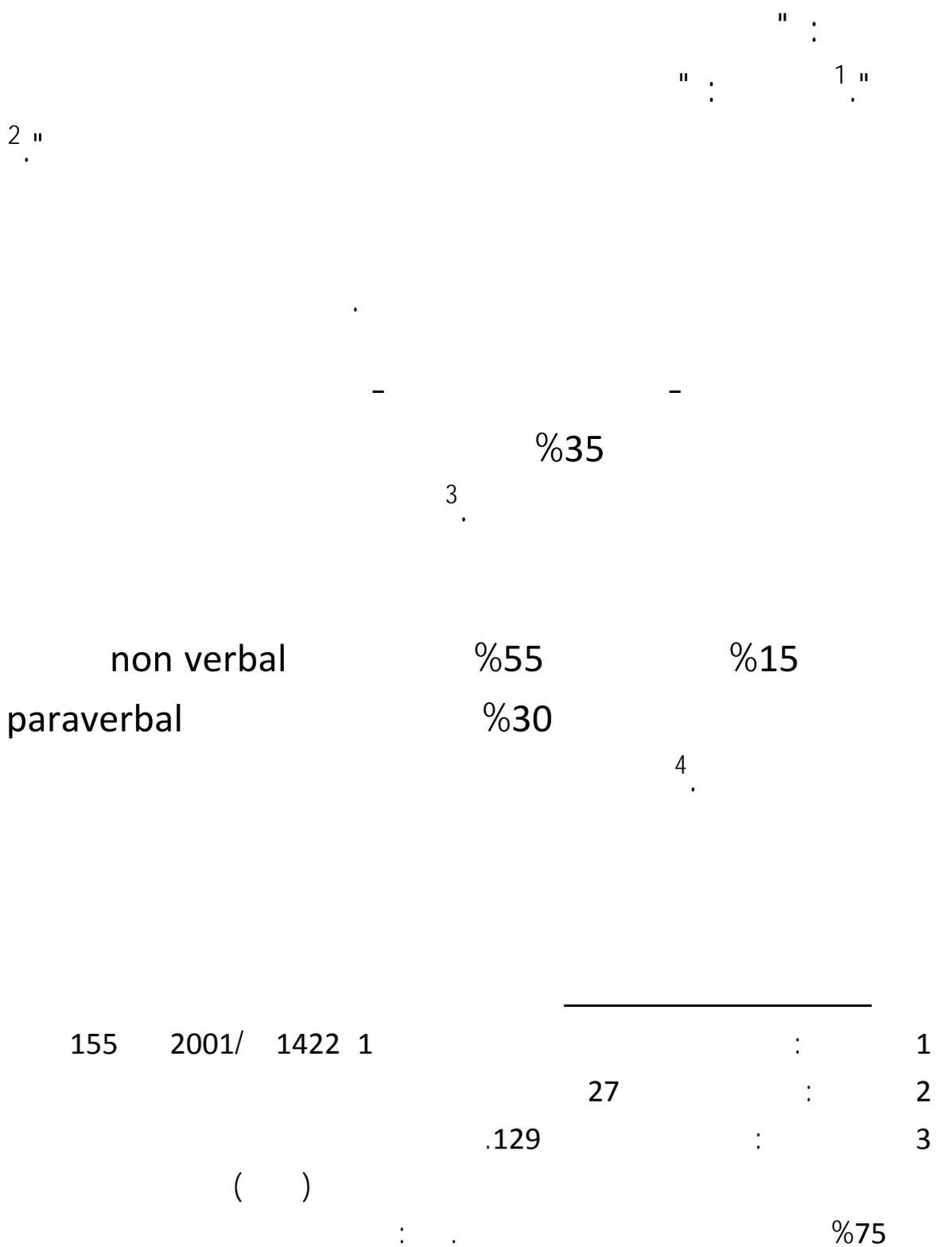
1

:

22 2004/ 1425

192 1983/ 1403 1

3



Christian Baylon et Xavier Mignot : La communication, p143
 Jean-Jacques Boutaud: Sémiotique et Communication, Du signe au 4
 sens, L'harmattan, paris/Montréal, 1998, p161

1

" "

" " " "

"

:

2

:

-

-

La proxémique

.52

:

1

:

:

2007 1

.79

:

2

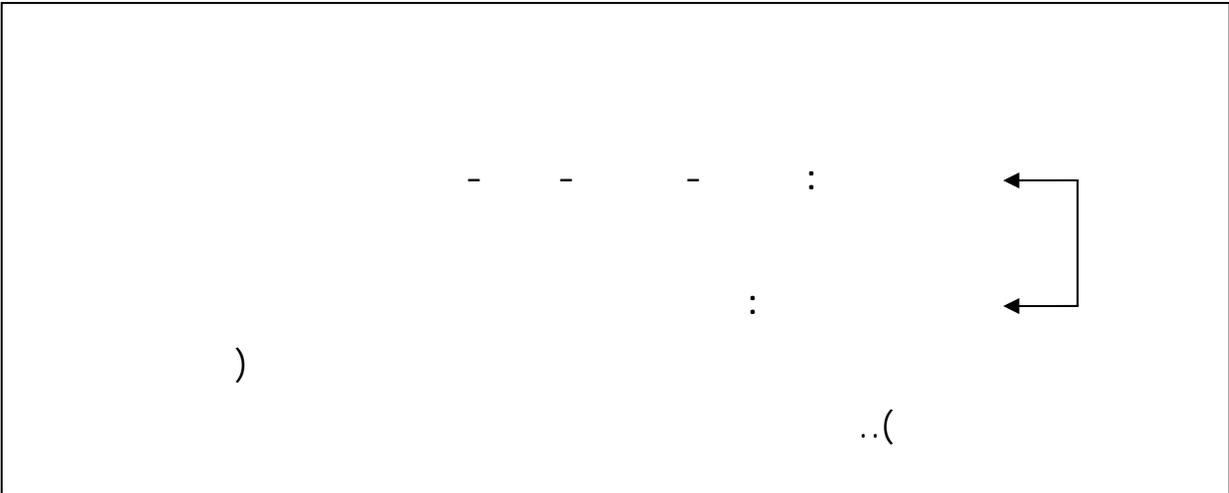
142

:

:

.

- -
.
:
- -



. " "
" "
" " .

"

Malinowski

"

.
1.
" "

-
.
-

26 25 : 1

•
•

•
•

•
•

•
•

/

.

.. " "

-

-

.

.

:

:

:

-1

" " " "

.

“ ”
“ ”
“ ”
1

“ ”
“ ”
“ ”

“ ”

2 “ ”

3

(8:) “ ”

48/6 1982

60/6 1
73 72 2
3

" "

...

...

1 "

" : : 2

"

:

)

-1

.(..

-2

-3

.

" "

: ".(8:)"

":

158 ()

73

1

:

2

" : 2 1 "

-

.(34:) "

" :-
4

"

:

"

-

" :-

" : (148:) "

5

(88:) "

1

:

:

1

385/3 1988/ 1408

1

:

2

1884/3 2005/ 1426

10 2009 4

:

3

: 207/26 1981/ 1401 1

4

987/3 1999/ 1420 1

:

110 109/9 1984

5

1 "

" :

:

"

" :

" "

"

:

(7:) "

"

"

"

"

(33:) "

2 "

" "

-

-

1

... " :-

52 :

"

2004/ 1425 1

:

21/1

1

:

:

2

277/6 1993/ 1413

: " :

1

"

":

."

[- -]

" "

":

.(247:) "

":

.(4:) "

" " " "

" "

":

" (92:) "

:

:

2 "

-

-

:

.

286/16

1

35

:

2

-

.

: .

:

:

.

1 .

:

:

:

:

:

:

2

"

...

³.(41:)"

"

434/4	:	1
	201/1	2
	356/5	3

: " : .
: : ...
1 "

... :
... :
"
2. " (11:) "

3 " : : " :
... :

4

" : ()
"

"

	324/8	1
	379/15	2
	252/7	3
50	2006/ 1427 1	4

1 "

"

.

2 "

" "

3 .

.

:

" "

4 .

- -

	121	:	1
130 2006	:	:	2
6 2007 3	:	:	3
45 44 2007	:	:	4

1.

:

:

-

" " " "

-1

()

-

.()

()

-2

()

()

()

-3

-4

)

.(

105 104

:

1

- - -5
()

: -2

- -

:
1.

() (276)²

: ... : " :
" :

150 : 1
39 2005 : 2

.
:
:
:
1.
.

: -3

2

" "

iconic

174 1969 : : 1
: : 2

" :
:

: 47/1 44/1

.46/1

.arbitrary

1.

" " " "

.

" "

2.

"

3 "

"

"

⁴. 1866

5.

106	:	1
21 20	:	2
107 106	:	3
9	:	4
	:	5

.

.

.

:

-4

.

.

-

-

1.

- -

108 107

:

1

1.

2_

.()

3.

Christian Baylon et Xavier Mignot : La communication, p148 1

137 2

63 : 3

- -
- - .
1 .

- -
2 .
3 .
)

13 12 2004 21
1

64 1
: 2
: 3
131 2009/ 1430

() ¹(

.

:

-5

- -

(1984)

:

¹.() -1

- -

1

- :

- .

- .

: :

143 2002 1

-2

2

-3

- - .(...)

Schflen

(1964)

()

1

.20

:

2

76 75

:

:

.

1.

- -

2.

.

:

-6

.

:

-

:(-)

-1

56

:

1

132

:

2

:

:(-) -2

"

" "

1 " ...

"

2 " ...

(OK)

:(-) -3

3

" : (327)

" " "

" "

" "

189 () 7

:

1

1

:

:

12

:

2

128 1999 / 1419

1 1987/ 1407

:

3

:(-) -4

productive créative " "

.

1.

- -

()

.

.

..

()

:(-) -5

.

)

.(..

.

:(-) -6

46

:

1

: -8

.

.

.

: -

- " " - -

: -

: -1

" "

.

Iconiy

" "

1.

: -2

2002

: 1

29

()

1.

:

"

":

-1

(255)²

"

140

:

: .29

1

76/1

2

"

2 "

"

3 "

"

: 4 "

5 .

"

77/1 1

79/1 2

48/1 : 3

78/1 : 4

1984/ 1404 1 : 5

124

...

:

1"

"

2 "

3

"

-

:

...

"

4

" : .

50/1 :	78/1	:	1
	79/1		2
	91/1		3
	401/4		4

...

[]

"

.

.

.

.

..

(327) ¹

" :

"

.

1972/ 1402

:

1

264/2

"

"

1

"

"

:

.

":

-2

"

(392)²

":

"

"

:

.

()

133/3 361/2 1

245/1 2

:

"
.

" "

.

-

-

.

: -

-

1

:

-

-

"

:

:

.

246 245/1 1

! :

: . :
 " .
 " "
 ()
 - . -
 1
 2 " :
 :
 ...
 :
 - - :
 : : : : 247 246/1 1
 247/1 : .
 246/1 . 2

.
:

..."

":

"

- -
()

()

.()

"

"

"

1"

..
()

"

1 "

. %60 %50

2 .

" :

!

:

3 "

[]

:

-

-

128 : 1

Christian Baylon et Xavier Mignot : La communication, p148 2
371/2 3

1

:

"

.

"

.

.

-

-

-

-

()

.

-

-

.

-

.

-

.

.

73/1 1

"

":

-3

" : "

" (429)

"

.

:

.

"

" : "

.

.

" 1 "

.

" : "

.

.

:

:

" :

.

2"

:

"

.

"

" : "

3 "

.

" : "

"

"

"

124

1

96

2

150

3

" 1 "

" :

:() :

2 "

. . . .

"

" :

" 3 "

. . . .

" :

4 "

. . . .

.

.

"

" :

150	1
151	2
153	3
154	4

() :

1 "

:

:

.

:

"

"

" :

.

.

.

.

.

.

.

2 " . . .

.

"

.

.3" .

159 1

: 149 2

156 : 3

1

" " : -4

- (456)

" " : "

" 2 "

3 "

31	2003/	1424	103	1992	:	31	1
							2
						31	3

·
" " " " " 1

"
· · · ·

" 2

:

...

"
·

·
·
3

" :
:

32	1
32	2
33 32	3

∴ ...
" .

-

.

-

" .

1 "

" :

2

...

.

() :

296

:

1

51 50

2

"

-

-

.

.

":

-5

"

-

-

1

.

.

"

"

(505)

.

":

"

":

:

:

1

148/1 1999/ 1419 1

"

"

" :

"
.

1 "
.

2

: " :

"
.

"

3 "
.

"

" 4

340 339/1 1322 1

1

42/2 2

135/1 3

136/1 4

" ;

"
.

" ;

" " ;

" "

1 "
.

" ;

82 81/2 1

1 "

:

.

" "

"

" :

-6

" (772)

"

"

"

.

" :

:

[]

:

" : 2 "

:

:

3 "

:

23

42 41/2 1

2

23 3

1 "

2 .

: : " :
[:]
3 "

.
.



2 : : 1
243 242 2003/ 1423

426 : " " 2

: : 3
.156 155 :

(1099) ()

" " " " " "

1 :
39 1995/ 1416

"

":

-7

-

-

-

-

-

-

-

-

-

" "

"

: (1080)

1."

:

1

68

2002/

1423

- : :

: " " : - .

: []

- -

1 .

- " " " -

. - -

: :

2 .

" :

" 4 " " 3 "

- " " 5 "

71 70	1
71	2
218/1 :	3
971/3	4
28/1	5

- " ; -
 :
 1 "
 .
 " " 2
 .
 - -
 " .
 -
 - .
 -
 3 .
 . :

1

1234 : 218/1 1
 972/3 2
 : : 3
 2006

1 ..

:

-

-

-

-

" :

-8

"

2 "

"

" :

3 "

1999/ 1419 1

:

: : 1
 . 7 2006 1
 : 2
 251/2
 : 3
 86/2 ()

- - -

.

:

.

.

"

"

1.(2)

- -

Francis Bacon

" :

(1626)

:

17

:

1

49 48

1"

1872 charles darwin

1941 david efron

1952 ray bird whistell

².kinesics

-1

50

:

1

60

2

1.

-2

2. " La kinésique kinesics

:

Introduction to kinesics

3.

kinesis

kinesics

:

: para kinesics

92

:

1

Christian Baylon et Xavier Mignot : La communication, p145 2

69 68

:

3

1.

:

Phone

Kine

KINEME

Phonème

Allophone

Allokine

2.

"

"

3.

		50	:	:	.70	1
117	:	:	.71	:		2
		118	:			3

•
•

•
•

•
•

•
•

:)

.(

()
1

(9)

(8)

" :

.(10 8:)"

2.

" :

.(112:)

" :- -

3

: .

: .

302 2005 6

:

1

2

..

4/4

3

∴
" (88:) "

" :
: .(20:) "
"

1 " . . .

" :

" ..

" :

Personology

Physionomy

64 : 1

2"

:

()

: -1

" .(96:) "

" :

.(27:) "

: 1

1

:

70 69	2002/	1423
14 13/1	:	2

" " : -2
 "(9:)" "(39:)
 " : : -3
 "(72:)"
 " : : -4
 "(148:)"
 " : : -5
 "¹.(106:)"
 " "

:

.

.

.

:

-1

.

:()

-

(38)

":

"

" :

.(39 38:) "

"

2

¹. : (34:)

: " "

:

.

:

...

:

"

"

176

:

1

91/22

2

: "

":

." :

"

.

.

-

-

)

(

1."

:()

-

(22)

":

.(23 22:) "

(22)

":

2.

.(24 22:) "

(23)

84 2007/ 1428 1

:

1

375

:

2

: " :

1

." :

.(9 8:) "

(8)

" :

. : " ""

2 "

:() -

" :

(106)

.(107 106:) "

:
: " " :
4 3 :
." " .

150/22	1
247/22	2
24/3 :	3
185/8	4

" : 1

...

" .

" 2

" .

-

-

.

3 .

"

4 "

186

1

25/3

2

199 2009/ 1430 3

:

3

55

:

4

:

-2

.

.

:()

-

"

1 "

.

.

:

-

-

"

"

.

" :

.(60:) "

" "

" :

223

:

1

" :1 .(27:) "

...

" : : "

" :
(59)
. (59 58:) "

" :
(17:)

"

()

2 "

" "

3 - -
:"

"

	152/5	1
83	:	2
	184/14	3

:() -

" :

" :¹ .(41 40:) " (40)

"

" :

2

"

. : . : :

:() -

" :

.(25 24:) " (24)

4

3

" :

."

" :

:() -

:

"

269 1

92/22 2

379 378/21 3

39 4

" :¹ .(72:)"

:
:

"

:() -

.(111:) "

" :

:

"

2 "

"

3 "

(2)

" :

4

.(4 2:) "

(3)

" "" :

:

.

.

:

:

"

" :

:

.

:

"

" :

.

[108:]

"

" :

:

...

.

358/6

1

263

:

2

1873/3

:

3

240/22

4

" "

: .

: - - : . : " " ...

: .

...

: " " :

...

" . :

:() -

" :

: .(27:)"

1 .

)

. (

: **-3**

298/8

:

1

.(50:) "

: -

"

1 "

: -

" :

(50:) "
2 .

" :

(103)

:4

3

" "

(104:) "

:

1316/2 : : 1

272 : : 2

251/4 : : 3

23/4 : : 4

: -

":

.(97:) "

" .

:

: "

1 "

: -

":

" :2

(29:) "

:

"

"

"

."

:

"

: -

1745/3 : : 1

116 115/6 2

" :

(66:) "

:

" :

1

"

:

)

(

242/7

1

: - -
" " " ;
1 " "

" " 2 " "
" " " "

: -1

" "

" :-

.188

1

101/8 :

) " _____ " :

2

" : (14:

.(83:) "

_____ " : (125:) " _____

.(29:) "

1

:

:

-

-

.

:

:

.

:

.

:

.

:

:) "

" :

:

:(29

.

-

-

:

-2

" :

.(273:) "

101/8

:

205/26

1

" "

1.

"

"

2

- -

.

3

" :

"

"

" :

(29:) "

"

.

"

"

.

462/1

1

342/1

2

87/7

3

: -3

" : " "

(41:) "

" .1

"

:

:

-4

" : 2 -

-

.(46:) "

) "

" :

"

(106:

2755/4

1

2

(13:) "

" :

:

:"

:"

"

:"

1182/2

:

.

1 "

: -5

-

" :

.(30:) "

2

" -

-

: " "

"

3 "

4 "

5

:

:

1

355/2 ()

() " :

2

70/28

.()

2629/4

:

3

2629/4

4

1111/3

:

5

: -6

()

1.

" .(16:) " "

2 "

"

:

: ...

:

3 ""

: " "

4.

-7

1285/3 1

1286/3 2

305/8 : 3

2926/4 : 4

" :

.(11:)

" :
¹.(154 :)"

:

1279/2 1

-Mehrabian -

1.

2.

"

3 "

4

27

42

.298

()

:

:

:

1

2

3

4

1974

Ebesfeldet

La barre

Knapp

()

30

:

1.

..

:

2

/ : -1

3

: -2

.71 70

:

1

%93

%81

%83

%88

:

62

:

:

.

%73

%76

73 72

:

:

30

:

":

2

:

":

.(76:)"

"

147

.(37:)"

":

3

: -3

1 : -4

: -5

-6

- -

2.

" "

.

. (150:) "

":

147

."

":

1

. []

146

....

2

" "

()

69

:

1.

: -1

: / -

"

"

2.

(110:)

" :

" :

:

:

[71] "

Silvan tomkins

1

71

219

:

2

" : :
 : [19] "

" : :
 : [60 59] "
 : [29] "
 : [47] " "

" : :
 : [39] "

" : :
 : [43] "
 1 "[82:] " "

- -
 " :
 " (19:) " " : (18:)

1
313 ()

" "

1. " []

:

" "

"

" " "

2. " :

: -

3.

:

(3) (2) (1) "

(4)

.(5 1:)

	:	:	1
	441/4	1998/	1418
61/7	:		2
283	:		3

" :

.(76:) "

: -

2

1 "

" :

" :

"

" :

" (75:) "

-

-

" :

-

-

.(31 30:) "

" :

(76:) "

"

"

.(5 4:) "

" :

3 "

353 1

206/24 2

206/24 3

-(18:) (37:)-

." " " "

: -

" ".1

" :- -

.(69:)"

":

": .(11:)"

: (9 7:)"

2."

"

":

.(13 10:)"

":

":

: -

3."

(65:)"

172

1

1380/3

2

290

:

3

" :

(30)

" :¹

:

(29)

.(31 29:) "

" "

"

"

:

"

"

"

:

.

" :

"

(26)

(25)

: (27:)

2

.

" :

3

:

"

"

:

.(55:) "

:

-

213/30

1

2580/4

:

2

2393/3

3

: 1

" :

: .(53:) "

.(170:) "

" :

" (48)

.(49 48:)

" :

(169)

"

.(170:)

(39:)

" :

" (68)

(67)

41 1

.(69 67:)

" :

.(45:)"

: -2

: -

" .1

"

" "

- -

.

- -

- -

" :

: .(84:)"

.(86:)"

"

- -

" :

- - .(176:)"

- - .
1 .

- - - -
" :

.(33:)"

- -
" : - -

.(40:)"

: -

- - - -

- .(40:)" " :

" : -

.(88:)"

:

2 .(154:)" "

"

626/1 : 1

: : : 606 605/1 2

" "

:

1 "

: -

" : () ()

2 "

" :

"

.(109:)"

" : (58:)

-(16:)"

" :

133/4 : 1

48 : 2

"

1 "

" :- - " "

- - .(86:) "

" :

.(6:) "

" " "

2 "

- - - .(68:) "

" :-

: **-3**

: -

3

17	1
18	2
122	3

1.

:

"

" "

(35:) "

" :

: (175:) "

" :

(68 67:) "

(28:) "

" : (13:) "

"

².(47:) "

" :

73 71

:

1

122

:

2

" :
 " :
 " : (70:)
 " " : " :1 (28:) "

" :
 " :2 (68 67:) " (67)

:
 :
 " " " 3 "

" " (18:) "

" " :

138/8	:	:	216/3	1
			94/4	2
			259/16	3

" (7:) " (38:)
.(30:) " (33:)

" : 1
(38:) "
" : "

"
.

2
.

" :
:

291 : 29/1 1
: 2

.(23:) "

: -

1 .

:

" "

2 .

:

- -

"

.(2:) "

" :-

-

-

-

"

(52)

.(53 52:)

: -

399

:

1

256/9

:

2

" " :
" : . " : (13:)

1. : (40:)"

:

.

- -

" :

.(60:) "

- - - -

" " :

.(116:)

"

" (13:) "

2 "

- -

" :

155 : 1

102/28 : 2

.(90:) "

" :

.(154:) "

: -

(3:) "

"

.

(23:) "

" :

.

1.

" :

.(87:) "

" " " " " "

2 "

" :

.(103:) "

:

3

..

:

286

:

1

476/4

:

2

1916/3

:

3

- - -

":

-

(21)

.(22 21:)"

- -

" 1

-

-

"

"

-

-

.

:

"

"

.

(28:)"

"

"

"

"

.

:

-

" 2

:

.

(68:)"

" :

:

:

(13:)"

" :

(13:)"

"

233/23

1

211

2

"

-

-

.

" :-

-

"

.(143:)

: " : " "

1

:

"

.

:

-

"

" :

.

(74:) "

" :

94/9

1

1.

-

" "

" :

-

" "" (74:) "

:
2 "

: -

:
.(18:) "

" (26:) "

"

3.

" "

" :

) "

- -

" "

.(151:

: .

"

157 : 1

217/3 : 2

150 : 3

: 1 " : .

"

.(18:) "

: -4

: -

" :

"

².(112:) "

" :

"

3 "

" "

- -

.(61:) "

" :

" :

4

571/3 : 1

272 : 2

.79 : 3

198 197/1 4

."

"

":

-

":

-

.(150:)"

":

-

-

.(154:)"

" .

1 "

122/9 1

" :

- - : " (37:)
1 "

:
: .

: .

2 .

-

:

.(119:) " "

.(134:) " " :

: (55:) " "

" :

³.(12:) "

2551/4 : 1

117 : 2

278 : 3

":

": .(119:)"
.(25:)"

":

"

".(134:)

:

1 "

.

/

: :

: 2 .

:

"

":

...

91/4

:

1

241

:

2

: 1.
2.

- -

. .
. .
. .

" (21) " :

- - .(22 21:)

: " "" : 3

- -

- - . " " " ...

4

" " : " :

- -

: :

	39	1
379/21	:	2
	379 378/21	3
	201/30	4

"

(3)

(2)

(1)

":

(4 1:) "

-¹

2 "

3

69/22 : 1

69/22 2

72/22 3

."

" :1
:

... () - -

- -

-

-

:

-

-

.-

-

...

-

-

-

.

"

"

:

-

"

.

-

-

-

-

.

-

-

-

-

50 49/9

1

: -5

:

.
":

"

(45:)

" : " :

1

"

: .

-

-

: .

" "

: .

.

: -6

.2

: .

. : : .

309/5 : 1

52 : : .36 35/4 : 2

() - -
":

.(258:)"

" :

" :¹ .(40:)"

: " "

."

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

-

-

.

.

..

.

-

-

.

1.

37

:

:

..

1

..

.

:

.() ()

1.

.

.

.

-

-

74

:

1

(45:) " " :

1 .

"

2 " .

"

" :

: [60] "

" :

.[28]

[6] "

" :

: [14-13] "

267

82

1

2

" : : :
" : : [61] "

. : [27] "

" " : : : [8]

" : :
1" : [26] "

" "

()

: : -1
(116:) " "

" : : -2

: .(45:) "
. (160:) " "

: -3
(20:) " " : ()

: -4
" : .(84:) " "
.(66:) "

: -5
1.(12:) " "

" "

" : " " (195:)
" " .(12:) " " :

. " " " "

" "

.

: .

. ..

:() -1

330 ()

:

1

" :

- -

.(31:) "

:

:

:

1

:

.

.

:()

-2

" :

.(19:) "

.

" "

.

160

:

1

1

- " " - " : - -
 " " -
 . :
 :
 -
 . : -
 " .
 :
 "

1959

(Fischer)

...

)
(

2 "

: -3

297 296/21

1

291

:

2

" :

.(19:) "

" :

1 "

"

" :

:()

-4

-

.

-

-

-

"

" :

-

-

.(84:)

.

-

-

"

2 "

-

()

" (dépression)

-

161

2498/4

:

1

:

2

1 "

.

: -5

/ " ()

"

()

.

.

.

2 "()

/

.

"

..

.

()

3 "

.

293

:

1

296

2

73

:

3

1.(83:) "

" :

" :

"

" :

2

(92:) "

:

1

:

:

1000/2

:

:

:

2

:

.1395 1394/2

:

:

"

" :

.

334/10

:

:

" "

":

.

.

.

:

[]

.

:

. [18:] "

":

. [18:] "

":

[]

:[]

"

" "

- -

":

: " .(18:) "

2

"

:

-6

336 335/10

1

291/11

2

1

" :

"

" :

.(28:)

3

2 "

"

"

"

"

4

" "

" "

"

:

" "

"

:

" 1

"

"

"

:

113/6

:

1765/3

:

2

114/6

3

305/15

4

- -

.

" "

.

: -7

-

" : -

" " " (88:) "

1 "

" 2

-

: -

.

:

.

"

" :

(131:) "

416/3 : 1

453 452/5 : 2

" "

"

1 "

"

"

" 2

"

:

-8

:

" :

(48:) "

"

:

"

.(54:) "

"

" "

3 "

4 "

" " :

" "

:

:

1

:

:

1

71 70/4 2001/ 1422

70/4 2

104 103

:

3

268 4

" .2

1.

:

:

"

.

:(

)

-9

-

-

"

" :

:

"

"

3

.(116:)

"

"

.

"

" "

:

"

.

.

34/18

:

1

473/4

2

48/9

3

" :

.(39:) "

:() -10

: .

:

:

1 .

:

-

.

" :-

:- - - - .(26:)

"

" : - - .(40:) "

.(74:) "

:() -11

300

:

1

" :
.(71:) "

: -12

" :
" .(66:) "
1 "

" : 2

: . ()
:

" :
" : - - -
" : (37:) "

: . 3 " :

: -13

957/3	:	1
	51/23	2
150/22	:	3

" :

"

" .(18:)

:

"

"

:

1"

"

" :

"

.

- -

.

2 "

.

:

1759/3 : 1

295 : 2

. :
 " " : " :
 : ... (77:)
 ... (22:) " "
 1 "

" :
 "
 . (78:)

" "
 . (13:) " " :

" :
 : " 2 " : " (124:) "
 3 "

42	:	1
673/2	:	2
1877/3	:	3

" :

.(97:) "

" :

.(17:) "

1 "

"

" :

.(24:) "

" "

:

-

."...

" :-

2642/4

:

541/5

:

1

" :
1.(104:) "

" : 2
.(78:)
" : 3
.(24:)

" :
(127:) "

.(11:) "

1 : 1
85 84 2007/ 1428
38: 36: 108 78: 20: 31: 46: 20 7: 2
2: 23: () 26: 22 20: 9: 78:
12: 24: 3

: .
1 .

()

(%30)

2 .

"

"

" :

.(12:) "

289/1 : 1

: : 276 275 : 2

126

" "

:" " " :

: .

" " : " "

" " : : [43]

" : : [19:]

. : [198] "

" :

" : : [2]"

: [96/] " " : : [93]"

. [22] " " :

" : :

1" . [125]"

() " "

:

" : : -1

(12:) "

: : -2

.(26:) " "

: : -3
 .(42:) " "

" : : -4
 (175:) "

" : : -5
 (61:) " " : .
 .(13:) "

" : : -6
 : (201:) "

: : -7
 : (38:) " "

" : : -8
 " : (103:) "
 .(13:) "

" : : -9
 .(3:) "

: -10
 : .(11:) " :
 : .(96:) " "

: -11
 : .(96:) " :

: -12
 : .(104:) " "

: -13
 " : .(96:) " "
 " : () .(16:) "
 : .(2:) "

" : -14
 : .(108:) "
 : .(14:) " " :

: -15
 : .(11:) " " :

" : -16
 : :
 : ¹.(8:) "

" "

.

:() -1

- -

" :
(51:) "

2

3

" :1

"

" :

:

- 4

" :

"

144/10	:	1
162 161		2
:14/1		3
2930/4		4

" : -

- : - " 1 "
2 "

:() -2

" : 3

" ⁴(10:) "

" "

" "

" :

:

⁵.(13:) "

2930/4 1

5738 : 1042/4 : 2

280/21 3

4

: : .

2259/3

164 : 5

: . " 1

"

- -
: "(17:)" " :
" "

2 "

:() -3

..

" :

(30)

.(31 30:)"

3 " "

"

4 "

	211/7	1
2723/4	:	2
272	:	3
177/4	:	4

: " :1

:

"

2

" "

"

-

-

"

"

"

"

-

-

"

" "

(19:) "

" :

" "

:

-4

-

-

" :

.(11:) "

289/4

1

204/15

:

:

177/4

2

" : " " 1

. : ...
"

:() -4

" :
" (8) " : .(44:)
" .(9 8:)

:
2 "

: .

" " .
3 .

:() -5

		<hr/>		
			83/20	1
	113		:	2
3001/4	:	:	68/30	:
				3

" :

(42:) "

" :

" : (97:) "

: " . 1 "

2 "

.

3 .

" .4

"

.

:() -6

(9) (8) (7) " :

193	:	1
	144/19	2
298	:	3
	45/7	4

" :¹ .(10 7:) "(10)

- - " .
- - .
2 .

" " "

3 "

" 4

:

...

: () :

()

" .

:() **-7**

" : - -
.(22:) "

38 1

383/8 : 2

344/29 : 3

194 193 2006/ 1427 2 4

" :1

"

" :

" " 2

() :

3

"

:()

-8

" :

(3)

4 "

"

(4 3:) "

"

" :

5 "

84

1

309/26

2

2688/4

3

113

:

4

91

5

1.

:() : -9

":

(37:) "

" " " .2

" "

"

: -10

":

(47:) "

" " " : 3

" "

: .

2914/4	:	1
422/6		2
305/4		3

."

:() -11

": .

": (77:) "

": " :1 .(50:) "

"

2 "

:

" "" :

:

:

3 "

" "

" "

"

"

" "

345		1
182/8	:	2
	505/5	3

:()

-12

:

(14)

"

- - .(15 14:) "

: " " :

1 .

: **-13**

" :

" : .(7:) "

.(9:) "

" : 2

" .

" : 3

" .

1602/2 : 1

57/1 2

285/1 3

" : 1

:

"

: -14

- - - . -

" :

(19)

(20)

.(21 19:) "

:
:

" 2

255 254/1 : 1
117 116/27 : 2

:

."

"

1 "

.

.

:

.

.

.

" 2

"

.

" 3

.

:

: (101:) "

"

...

.

117/27

1

74

2

376

:

3

:

(17:) "

" :

"(89)

(88)

" :

"

" :

(89 88:)

"

(185:)

" :

"

"

1 "

" :

"

"

"

"

:

"

"

"

" :

[77]

215/5

:

1

" : " "

: " "

: [49] "

. [15] "

"

" :

:

: [17] "

"

" :

:

"

" :

[23 22:]

. [50:] "

" : [259]

:

:

" :-

-

: [280] "

"

" :

: [14:] "

¹. [13] "

: -1

" :

439 438

: 1

"

.(127:)

"

"

"

:

1 "

-

-

!

.

: -2

(22 21:) "

(21) " :

2 .

:

:

120/5 : 1

257/6 : 2

" " : " 1
 " : "
 : **-3**

(23 22:) " (22) " :
 " " " ""
 : (15:) " " :

2 "
 : **-4**

" :
 .(20:) "
 " "
 .(19:)
 : **-5**

309/29	1
205/30	2

"

":

"

.(259:)"

¹.()

:

:

-6

":

.(99:)"

"

":

":²

" "

" "

."

36/3 1

403/7 2

" : 1

" :

"

.(24:)"

:

-7

(17)

" :

"

(19)
2

(18)

.(20 17:)

. []

" " "

" "

: .

" "

"

" "

195/4	1
304/30	2

1.

: -8

" :- - .(69:) "

.(108:) "

.(16:) " "

"

2 "

			<u>1395/3</u>	:	1
31	1990/	1411	1	:	2

"

1.

"

: -9

" :

:

.(198:) "

"

2 "

:

.

:

3

-

-

"

.

183	:	1
382/1	:	2
1261/2	:	3

() ()
1."

" " " "
(42) " :
. (43 42:) "

: " : 2
" :

" " " " :
: .

" :
"

157 : 1
161/5 2

1 "

) " :
() " " ("
) " " () "
) " " ("
2.(

300

:

1

302 300

2

(23 22:) " (22) " :

1

: " : " :

-

" :

" : . : "

-

-

:

"

" :

...

"

2

1

2981 2980/4 1

226/30 2

.

.

.

.

:

" "

.

.

..

.

2

" (7:) "

" :

:

:

:

(60:) "

: .(50:) "

" : :

355/29

1

139

2

" : .(48:) " "

.(13:) " " : (11:) "

" " " :
 " " .(39:) " " : .(6:)

" " (62:) " " "
 . (9:) " " : (40:)

. : "

[105] " " : - - : :
 : [24:] "... " : :

[13:] " " : : :
 . [20:] " " :

: [79:] " " : : :
 : [48:] " " :
 1 "

: " "

" - : : -1 . / :
 (30:) " .. " - (105:) "

" " : - : : -2
(29:) " " - (1:)

" : : -3
(6:) "

- (128:) " " - : : -4

" " - (27:) " "
: () " " - (40:)

: - : - . / :
: - (61:) " "
(48:) " "

: -1 . / :
(142:) " "

" " : -2
(264:)

"" - : -1 . / :
" - (76:) "
(149:) "

" : - : -2
" - (29:) " " - (49:)
(13:) "

(40:) " : -3

) " " - : -4

(27:) " - (13:

" : -5

(74:) "

" " () - : -6

¹.(60:) " - (27:)

" " " " " " "

.

:

.

: **-1**

:

..

198 197 ()

:

1

- -

" :

- .(70:)"

-

.

- -

:

"

"

.(31:)

:

-

-

-

-

"

.(26:)"

-

-

:

-

-

-

"

"

"

"

.(19:)

-

-

" : " "

"

.

-

-

" :

" : 1 .(4:) "

- -

- -

"

" :

- -

: .(62:) "

.

:

" "

2

.

.

" :-

-

.(28:) "

-

-

" :

.(10:) "

" :

-

-

	124/5	1
248/6	:	2

.(44:)"

:()

-2

.()

- - - -

.

- - - -

: - - -

.-

" :

"

.(260:)

- - - -

.

1 .

- -

" " " :

1

.

- -

.(23 22:)"

":

: (15:)"

":

" :

"

.(143:)

- -

" :

"

(55)

.(56 55:)

:-

-

"

.(21:) "

:

-3

-

-

.

.

-

" :

.

-

(75)

1218/2

:
." "

":

(76)

(77)

(78)

.(79 75:) "

- -

..

.

:()

-4

-

.

-

(61:) "

" :

.

" :

.(13:) "

-

-

" : (44:)

(43:)

(43)

.(44 43:) "

" :

1

.

-

-

:

.

:

:

:

.

:

.

"

"

.

:

.

:

.-

-

2 "

.

"

"

.

175/15

1

175/15

2

:

-5

. : .

" : - -

.(14:)"

" : - -

.(43:)"

" :

"

.(5:)

" :

.(88:)"

" :

.(3:)"

-

" "

" :

-

"

.(24:) "

"

1 "

"

:

-6

" :

(51)

(50)

(54)

(53)

(52)

.(55 50:) "

2 "

:

"

:

78/21

:

1

2411/4

:

2

" : - -

"

.(86:)

"

" :

."

" 1

.(53:)

- - -

:

-

(12)

(11)

"

(15)

(14)

(13)

.(18 11:)"

(17)

(16)

:

-7

.

"

.

/

)

(

)

[

]

.(

2."

130/6

:

1

197 196

:

2

":
- - .
- -
.(4:) "
":

:
[]
1 "

":
.(36:) "

":
.(43:) "

: - -
"(102:)

1501/2 : 1

" : - -

: 1 .(43:) "

- "

... -

.

- -

.

"
.

- -

" :

"

.(44:)

- -

" :

.(27:) "

1310/2

:

22/10

1

- -

:
: " " :
" " :
" :
1 . :"

.

.

- -

. - -

: -8

.

- -

" : ..
(143:) " ..

" :

2654/4 : 1

" : (26:) "

.(27:) "

- -

" :

"

.(40:)

:

.

.

" :

1 "

:

()

" :

: -1

.(48:) "

" : 1 . : -2
 .(45:) "

:() -1

" :

.(45:) "

: : :
 2 .

" : 3

"

:() -2

291 ()

2554/4	:	1
183/27	:	2
		3

()
 : (52:) " " :
 : " .(48:) " "
 1 " .
 - -

2 . :

:() **-3**

" :

" : .(40:)
 3 " .

" "

" :

4 .

"

155 2004/ 1425 1
 2129/3

33/18	:	1
	:	2
73/7	:	3
73/7	:	4

:()

-4

" :

" .(43:) "

1 "

1594/2

:

1

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

.

..

: :

.

:

:

.

.

.

:

:() -1

.

.

. : " :
 : . " " :
 1 " " " "
 . : " "
 2 "
 : " "
 : " "
 " " "
 : " (18:)
 3 "
 : -2
 " "
 " :
 [4]"

211	:	<hr/>	298/1	:	1
			177/7	:	2
					183/7 3

" : [71:] " " :"
 : [12:] " "
 : [13:] " "
 " :
 1" : [33] "

" :
 .(4:) "

2

":
 : " "
 " " " "

"

: **-3**

66

119/24

1

2

.

:

-

:() -1.

":
"

-

(43:)"

-

: " 1 "
2 "

:

.

:() -2.

... " :

3

"

...

" .(51:)

312 : 1

419/5 : 2

1718/3 : 3

1. " []

:() -3.

- -

" :!

" .(12:) "

" :

2 ""

- - - -

" :

"

(64)

.(65 64:)

:() -4.

378

:

1

382

2

" :

(5:) "

1 " "

" " " :

2 " "

3 " " :

..

:" -5

:" 4

" :

.(8:) "

" 5

2879/4	:	1
125/5	:	2
2879/4	:	3
159		4
311		5

" - - "

.(71:)" "

": 1

"

: -6

" "

.2

.(61:)" "

"

"

:

: :

3

:

:

-

:()

-1.

-

349/22

:

2379/3

1

182

2

67/20

:

3

1

" :
-
(4:) "

2

" " : " : .

:
.
"

:() -2.

()

" :

6/4	:	:	1
109	108		2

.(19:) "

1 .

:

:

-4

..()

.

..

.

.

.

:

-

.

..

" :

:

-1

.(14:) "

1933/3

:

1

.

" :- -

1 "

" :- - : -2

.(93:) "

" : 2 .

:

3 "

: -3

" :

(2:) "

" .4 .

" .

" :

: -4

.(28:) "

1549/2 : 1

1101/2 2

314/1 : 3

2851/4 4

" : : -5
(29:) "

- -

!

1

"

: .

"

: -6

" :

(249:) "

.

.

: -

28/6

1

1.

.

"

: -1.

2 "

" :

"

.(67:)

-

: -2.

" :-

(96:) "

- -

3.

: -3.

- -

" :

.(70:)

:() -5

294

:

1

1377/2

:

2

669/2

:

1870 1869/3

:

3

" :

(8)

.(9 8:) "

1 .

:() -6

" :

.(5:) "

:

-

-

"

:

: .

-

-

: .

:

.

-

-

:

2 ."

:() -7

255 254

203/5

:

:

1

2

. - -
 " : - -
 (88:) "
 .(215:) " " :
 - -
 " " " " " "
 " 1 " (22:) "
 2 " : : .
 " :
 - - (24:) "
 : "
 " " 4 3 " :
 " " :
 " "

	374/3	:	1
	254/12	:	2
78		:	3
206/2 ()		:	4

"

"

"

1 "

.

.

.

:

:

.

.

"

"

"

"

"

"

.

:()

-1

-

-

" :

83

:

1

: .(29:) "

:

1.

" " :

)

.() (

.

" "

:() -2

:()

" :

: "

.(9:)

138/8

:

1

1 " : :
 . :
 :() -3

" .. " :
 .(27:)

. " : 2
 : :

" . " 3
 :

" . :
 :() -4

. " :
 1572/ : 146 : 1
 454/6 2
 345/4 3

.(119:)"

1

" :

...

"

: -5

(..)

.- -

"

: -

" :

2 "

	44/3	1
76/1	:	2

(19:) "

1 "

"

2

:

:

:

:

"

"

" :

[38:] "

" [6:]

"

)

3

: " : (

"

:-

-

-

-

:

-

"

.(7:) "

" :

4 "

.

- -

76/1 1

205/1 2

262/2 3

: .214/5 : .333/8 : 4

2950/4

"

1 "

:() -6

- () -
" :

.(150:)"

: -7

- - 2 .

" :- -

"

.(15:)

196/29	:	.333/8	:	1
430/5	:	413	:	2

- -
 1. : :
 :() -8

" :
 .(35:) "

" :
 : ... :
 2 " - -

-
 -
 : -9

³()
 ()
 .
 " :

105/7	:	1
1300 1299/2	:	2
151/1	:	3

) "

.(44:

- -

(44)

" :

.(45 44:) "

- -

" :

.(150:) "

- -

" :

.(10:) "

: **-10**

" "

" :

:¹ .(149:) "

"

: "

:

"

"

"

"

"

"

:

1

"

:

"

" 2

"

"

"

"

"

:

:

:

-1

-

-

:

-

"

:

456 455/2

:

1

511/2

2

.(7:) "

: " :1

:

"

:

2.

" :

:

-

-

-

(5:)" "

:

:()

-2

.

-

-

-

-

" :

.(44:) "

272

1

2950/4

:

2

" 1 .

2 "

:() -3

3 "

"

.(31:) "

":

-

"

:

.

-

:

4 "

:() -4

" :

276/19 : 1

275/19 2

2027/3 : 3

215 /15 : : 4

.(59:) "

" "

1.

:
()

2.

:() -5

." " .3

":

- -
- -

- - - - .(25:) "

:() -6

2321/3 : 1

www.islamweb.net : 1429 : : 2

297 : : 3

" :
(31:) "

1 "

"

:()

-7

2

() -

" :

(18:) "

1510/2

:

1

2

1 " "

: :

2 .

:() -8

" :- -
(41)

: " (42 41:) "

3 " :

: -9

" "

" :- - - -
" (12:) "

4 "

220/6 : 1

1847/3 : 2

2449/4 : 507/4 3

197/16 4

:

.. . : .

-

1.-

:

.

.

: -1

1

"

...

13 12

:

:

."

143 142

:

: " " :
1.
: **-3**

- -

:

- -

" "

" :

" (41:) "

2 "

3

-

" :

-

-

:

-

.

:

		167/6	:	1
		149/1	:	2
472/2	:	124	123/5	3

"
.

.

- -

:

:
:

:
:

1.
.

:

: -4

:

":

...

" 2 "
.

3 "
.

(29)

":

472/2 : 1

275 : 2

388/5 : 3

" :1 .(30 29:) "

:

"

" "

2

: .

: " .

3 "

: -5

" :4

" :

"

"

" :

(1:) "

: -6

102/31 : 1

211/29 : 2

211/29 : 3

425/5 4

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

" .2

1

: : . : : " " " :
: . : : " :
:

3

"

"

" :

4

"

...

"

()

1

117

188/1

103/4

2

396

3

352

4

.()

.

.

1

.

.

-

-

.

.

.

.

1

3

:

:

:

.

112 2007

”

1 ”
.

- -

.

.

:

.

.

.

.

: : 197 : 1
25 2009

" "

1 ..

2

:

: "

" "

.(5:) " " : (100:)

" " :

) " " : .(10:)

" : (34:) " " : (191:

(64:) "

" (8:) " " :

" " (18:) "

) " " : . : (33:)

" " : (113:

" " :

." (3:) " " : (6:)

496/12 : : 1

314 2

) "

: -

" :

: " .(191:

" 2 1 "

" :

: ... "

- -

" .

- - - -

-

" : -

.(39:) "

634/1	:	1
	145/3	2

: -

":

"

" (12:)

1 "

.

2 .

: -

":

" :¹ ³ (142:) "

1428/2 : 1

116

: 2

(54:): 3

: ...

"

" :

.(54:) "

: -

" :

: " :² (275:) "

: .

"

:() -

" :

" " : " (39:) "

839/1 : 1

480 479/1 2

1 "

: -

" :

"

(14:)

.

:

2 .

: -

" :

(43)

.(45 43:) "

(44)

315

:

1

272/15

:

2

" :

.(75:)"

: " " 1

: " :

:

" "

.

:

:

: (113:) " " :

: .

" :

: (161:) " " (3:) "

."

"

"

: -

" :

"

" .(20:)

112/8 : 1

1 "

: -

-

-² -

" :

.(11:) "

3

-

. -

:

.
.

: -

.(64:) "

" :

319/1	:	1
2877/4	:	2
229/28	:	3

" "

1

- -

" :

" .2 :

(4:) "

:

: .

: .

"

:

- -

"

:

" .3 :

(48:) "

" :

(38:) "

4

."[22:] "

" :

"

."

" "

239/6 1

259/8 2

1773/3 3

591/3 4

: -
 - -
 . - -
 " : " " "
 " : .(71:) "
 1 "

:

. - -
 " : : . :
 : [43] " " :
 " : : :
 : [24] "

490/2 : 1

" :
" : [55] "
1. "[77] "

" :
- - - -
(43:) "

"

2. "

" :
" : 3
:

"

" " :
:

"
...

242

244/3

48/8

1

2

3

" :

.(29:) "

:

(48:) "

"

1.

:

" .2

:"

"

284/30 1

168 2

[62:]

...[6:] "

"

."[40:] "

":

.

.

:

" "

..

:

" "

..

:

-

-

-

-

":

-

" .(34:) "

):

:

[100:] (

:

":

...[] "

1 "

:

-

-

-

-

" :

-

(70:) "

:

-

" :

" (107:) "

...

"

:

2 "

(15:) "

3

" :

: ...

"

:

.

:

-

105 104/1

:

1

111 110

:

2

86 85/6

3

" : " "

(58:) "

- : - :

" "

.
1.

"

2 "

:

131/1	:	1
	131/1	2

.(103:) "

" :

"

" :

(121:) "

" :

: (55:)

"

(95:) "

(95:) "

"

" : .(16:) "

" :

(124:) "

: (17:) "

" :

.

:

.(60:) "

"

(127:) "

" :

1

" "

.

.

" "

.

: -

" :

.(191:) "...

.

: -

:

.(12:) "...

"

: -

(4)

" :

.(7 4:) "

(6)

(5)

" " 1

" "

... :

.

. [23:] " " :

:"

" : " "
(55 54:) " (54)

" " :
" " :
1 .
:"

:"

225/27 1

.(168:) "
" :

.(95:)

" :

(45)

- .(46:) "

" :

-

.(24:) "

" "

.

1 .

:

"

.(140:) "

1

:

1

293 1985/ 1405

" :

.(29:)

.(22:) "

" :

" "" 1

"

" :

2 "

: " .(60:) "

"

3 "

"

" :

: -

" :

" "

64/15

1

322/4

:

2

297/18

:

3

1 "

" : . (28:)

: . 2 . :

: . (72:) "

3 . : -

" " " " " "

68	:	1
50/8	:	2
	196 195/6	3

" :

(19:) "

"

¹.(28:) "

" :-
.(28:) "

" :

(12)

" .(13 12:) "

" ²."()

3

189

:

1

227/7

:

2

9/8

:

3

- - . -
 (78:) " " :
 : : " :
 .
 1 "
 .
 " : 2
 .
 " .
 .
 :
 ..
 .
 .
 .
 : -1

467/2 : 1
 68 : 2

" "

"

1 "

.

: -

.(12:) "...

" :

()

.

: -

) "...

" :

.(191:

: -

" :

275/1 : : 1

: " " " (16:) ."

: . :

: . :

: . :

. : :

1 " :

: -

" :

: .(35:) "

.

2 . :

197/7 : 1

179/10 : 2

: " .

1 "

:

: :

2

" " ;

.

" "

" " " "

.

.

:

:

-

"

267/27 1

1767/3 : 2

" .(31:) "

1 " :

" " : " .

: :

2 " .

" :

.(13:) "

" : : -

.(20:) "

4 . " " 3 .

" : 5

:

17 : 1

585 584/3 : 2

172 : 3

: : : : .2708/4 : 4

212

: : 5

57/3 1427 1

.(16:) "

"

:

-

"

(15)

" :

(16 15:)

1.

" :

"

(34)

: .(35 34:)

-

"

" 2.

-

"

3 "

" :

:

-

(54:) "

408

:

1

1065/3

:

2

206/25

:

3

"

" : :

-

" "

.(76:)

1.

: " "

:

-

"

" :

.(31:)

:

-

.

.

..

.

" "

.

2762/4

:

1

" :

.(45:) "

" .1

:

...

:

"

"

"

-

-

" :-

-

.(20:) "

:

"

:

[20] "

" :

: [15] "

" :

428/6

1

" : :
 " : [122] "
 . : [28] "
 : : :
 : [26] " " : "
 . : [128] " " :
 " : :
 " : [95/] "
 1 " : [63] "
 :
 - : -1
 (20:) " " :
 : : -2
 (45:) " "
 " " :
 " : -3
 (15:) "

" : : -4
(11:) "

" " : : -5
1.(19:)

:() -1

" :
" 2 . " " (33:) "

:
" : 3 "

- -
4 "

5

1

423 ()

356

374/8

362/29

209

_____ : 1

: 2

: 3

: 4

: 5

" :

:

"

:() -2

" :

(38 37:) "(38) (37)

2.

" :

" :3 .(18:) "

""

"

:() -3

(26)	(25) _____	(24)	" :	1
(30)	(29)	(28)	(27)	
	"(33) _____	(32)	(31)	
		103/15	:	2
		34/6	: :	3

" :
 : .(63:) "
 : :

1 .

" "

" "

2

" " " " - -
 " " " " " "

:

"

" "

"

"

" "

"

"

	469/6	1
176/4		2

:() () -4

" :
" :¹ .(22:)

" :
: " " "

"

:() -5

" :
.(19:) "

"

" :

2917/4 : 1

: " " " " :
1 . " "

: " :2
"

:() -6

- -

" : 3 .

.(31:) "

.() ()

"

4 "

184 183/7 : 1

2228/3 2

3

2030/3 : : .

23 : 4

" :

" :
:

.(30:) "

"

"

1 "

: **-7**

-

-

-

-

" :

"

2 "

:

" "

"

.(25:)

122 121	:	1
109/7	:	2

"

1 "

: -8

(114:) "

2 .

. : "

[260] "

:"

: :

" : "

:

: [9] "

:"

: [102]

.

" : : "

" : [19:] "

... [19:] "

" : : "

" : [8] "

105 2006/ 1427 9

: 1

175

: 2

" :

[20] "

¹".[20] "

" "

" :

"

" " 2 " " (20:)

3 " " " "

" :

:4 : (20:) "

"

"

" :

: " :5 : (22:)

: . : .

258

_____ : 1

106/7 : 2

96 95/20 : 3

366/22 4

43/31 5

:

."

:() -9

1

:

".2

:

:

."

:

".3

."

.(8:) "

":

": 4

:() -10

	144/19	1
393		2
	153 :	3
174/8 424/5 :		4

.2

1.

"

- -

"

":

:(78:)"

" "

3"

:

:() -11

":

" " " 4:

.(63:)"

105/1 : 1

194/2 2

246/5 : 3

:

..
. 437/6 4

2058/3

:

.

" "

: .

.

.

-

" " ;

" "

"

-

" .1

:

"

: -12

"

2 "

:

.

..

" :

.

310/18

1

233

:

2

" : .(125:) "
. (29:) "

" :

.(158:) "

-
-
1.() "

-
" . -

" :

"

" .(58:)

2 "

244



:

1

33/24

:

2

.(24:)

" :

.(19:) "

" :

" :

: .(44:) "

(43)

-

-

1 .

: --12

" :

...

" : .(198:)

"

" :

:

2 "

3 .

"

263/27 : 1

293 : 2

92/2 : 3

.

-

-

" :

1 "

: **-13**

" :

: (45:) "

2 .

"

" :

" 3 :

(164:)

"

" :

.(56:) "

238/2

:

1

125

:

2

84/2

3

1.

: -14

" .2

(47:) "

"

" : - -

"

" .3 (47:)

"

: -15

" .4

" "

: (81:) "

" : .

(1:) "

"

: ...[]

101/12

1

408

2

1369/2

3

174

4

"

" :

- - .

(81:) "

:

" .1

"

- -

.(23:) "

" :

: -16

2

(44:) "

" :

" "

" "" :

3

" :

"

.(43:) "

: -17

1482/2

1

1140/3

:

2

333/26

3

" :
" :1 (7:) "

" :
" 2 " : " (4:) "

3 "

: -18

"

" " " (2:)

4 "

"

	118/22	1
33	:	2
1433 1432/3	:	3
325/6	:	4

1 "

-

- " "

2 .

: -1

" :

- -

60 1993 14 /

: 1

" : 2

" (13:) "

" : (81:) "

: (31:) "

(38:) " "

.(18:) "

" :

"

" :

- -

.(13:)

1

.(6:) "

...

" :

"

- -

" :

.(21:) "

:

:

.(51:) "

(50)

"

2 .

" :

(36)

(35)

(34)

: " (37 34:) "

3 "

194/29 :	1
361/8 :	2
3008/4 :	3

: -2

" :
":1 "(12:)"
."

: -3

" :
.(15:)
":

: " " 2 "(25:) "
" " : " " : "

"

: - - "

.(10:)"

234/29 1
157/10 2

(32)

":

(33:) "

:

:

"

"

" :

1 "

.(45:)

:() -4

":

(12)

(11)

: " .(13 11:) "

[42:] " "

2 "

: -5

-

.(17:) "

-

"

" "

.

62/27	:	1
132 131/4	:	2

- -

" :

.(25:)

:

.

..

...

.

: -1

- -

" :

: " .(125:) "

1 "

.

- -

" " : .(4:) " "

2 .

- -

" :

(14)

" : .(15 14:)

"

" : 3 (2:)

193/13 : 1

247 : 2

137/22 3

."

: -2

":

1

:

."

": - -

":

(36:) "

: " (38:) "

]

...

2."

[

3."

"

":

.(31:) "

" .(53:) "

":

- -

:

	311/1	1
33/1	:	2
395	:	3

: " " " " " " " " "

: :

1 "

" "

" :

.(31:) "

" :

2

:

[]

[]

"

- - - -

()

154/27

:

1

192/4

2

)

!(

" : 1

.(14:)"

:

"

.(143:)"

" :

" : .(107:)"

.(15:)" " : .(58:)"

:

1

280/17

: ."

•
•

•
•

•
•

•
•

•
•

.()
) .()
.

.()

()

1.

()
()

()

.(

:

:

:

-

.

:

-

.

:

-

2.



1

121 119

:

:

: 48

:

84 2009 5

112 111

:

2

..

.

- -

.

: -1

" .1

"

" :

"

.(34:)

387 1

(10:) "

" :

[] "

" 2 1 "

"

3

: -2

" :

.(222:) "

"

()

... "

"

4 "

.(32:) "

" :

387 1

2965/4 2

1320/3 : 3

102/1 : : 363/1 : 4

1 "

"

" "

" "

"

2 "

: -3

:

" :

.(11:) "

3

-

" :

-

...

...

.

"

.

1709/3

:

1

600/2

:

2

39 38/28 :

3

: -4

-

.
":

" 1

.(100:)"

"
.

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

(8)

(7)

":

":²

(9 7:)"

:

-

-

"

.

"

: (74:)"

":

."

:() -5

...

"
.

1160/3

2718/4

56/13

:

1

2

(43:) " "

1 "

:

" : .

" : (43:) "

" : (49:) "

.(3:) "

" : 2 "

: "

.345



: 1

: .

28

:

1870/3

: 2

" :1 .(97:) "

:

"
.

-

-

.

: " :

2

:

"

"

"
.

:

.()

.

256/6

1

298/16

2

: -1

()

.

-

- -

:

-

"

.(53:)

-

" :

-

1 "

"

(4:) "

.

" :

.(14:) "

" :

2664/4

:

1

.(102:)"

"

1"

: / -2

()

.

- - - - " .
- -

:

:

1

284 283

1. " :

()

2.

3. "

"

"

(90)

" :

.(8:) "

" : (91 90:)

"

: (41:) "

" : 4. "

"

(36)

"

5.

(37 36:)

: "

(5619 :	1023/3 :	1
531	:	:	2
	1188/3	:	3
		1192/3	4
	2947/4	:	5

1 "

:

"

2

" :

"

" : 3

.(17:) "

" :

"

.(18:) "

1303/3	:	1
286 285/27		2
2686/4	:	3

1 "

: / / -3

2

: .(63:) " " : :

.(10:) " " :

.(11:) " " :

: .(26:) " " :

: .(32:) " " :

.(18:) " " :

3

"

.(42:) "

	295	:	1	
	293 292		2	
397/1	:	1309/2	:	3

()
) " :1 (

.(10:) "

" - - 2"

:(18:)

" : (45:)

:" : - -

:3 (55:) "

" "

" :

.(29:) "

888/2	:	1
1119/3	:	2
2196/3		3

:

()

()

: -1

: " : 1

"

-

:

"

².(144:) "

415 1

" : 2

" "

- -

: .

:"

1 "

2

" :

.

"

" :

:

"

"

.

:

:

3" ..

.()

265/1

441/2 : 1

266/1 2

267 266/1 3

" (150 149 144:)

1 "

-

-

" :

/

2 "

.

-

-

-

-

..

" :

"

.(177:)

3

:

.

73/1

:

1

) 144 :

41/1 :

2

(

38 37/5

3

∴
∴

“ ”

”

1 “
.

:

()

”

”

” :

(145:)

” : (148:) ”

2 “
.

3”

”

”

” :

”

(15)

” : (47:)

296

:

1

73/1

2

562/2

3

" .(16 15:)
1 "

" : " "

(47:) "

" :

.(22:) "

2 "

"

"

: " .(2:) "

3 "

: -2

" "

" :

.(29:) "

295

:

1

22

:

2

881/2

:

3

"

1

:

.

"

"

:

"

"

2

"

"

"

"

:

3

(105:

)

"

:

:

"

:

"

4

"

"

.

61/14

1

343/1

2

180/17

3

1458/2

4

" :

(30:) "

"

".1

: -3

" "

" :

- -

(9:) "

.

" : " " 2

:

" " " : ..

:

)

120/25 1

258/3 2

(

" 1 "

..

"

2 "

...

:

-1

-3

:

-

":

-

-(2 1) "

(1)

:

-2

":

415

:

1

248

2

69/22

:

3

"

.(68:)

1

" :

.(63:) "

" :

.(42:) "

)

" :

- - (- -

.(29:) "

:

-2

:

.(83:) "

"

" .2

"

216/1

:

769/1

:

1

480/3

:

2

" " "

1 "

:

-3

" :

"

-

(7:)

" :

-

"

2 .

.(11:)

" :

(204)

: "

(205 204:) "

3 "

1738/3

:

1

2012/3

:

2

95/1

:

3

- -

" :

" : (57:) "

" : (100:) "

.(124:) "

: -4

:

- -

.

"

" : (10:) "

.(31:) "

: -5

- -

" :

.(24:) "

" :

"

..

" : (61:) "

¹.(24:) "

" :

"

2 . "

" : .(61:)

3 .

" :

" (157:) "

4 . "

: -6

" :

" : (143:) "

.(144:) "

207

:

1

768/1

:

2

208

:

3

366/2

:

4

1.

":

2

."

"

"

":

3 "

" .

":

.(48:) "

"

(65)

" : .(66 65:)

4 "

"

"

":

5

256

:

1

220/1

2

382

:

3

724/2

:

4

2629/4

:

5

.(25:) "

-

" :-

.(21:) "

: -7

"

" :1

" :

" "

: " :²

(101:)

-

-

"

" 3

- "

" : -

.(187:) "

364

1

186/1

2

185/1

3

) - ()
(.() ()
()

)

-

-

(

:

-

-1

-

.

"

"

-2

.

-3

.

		:	-
	*		*
	:	:	-1
	1427 1		
	:	:	-2
	()		
2006	:	:	-3
	:	:	-4
	2003/ 1424		
	:	:	-5
	1992		
1970	()	:	-6
	:	:	-7
	1972/ 1402		
	:	:	-8
	2001/ 1422 1		

: : -9
2005

: -10
2005/ 1426 1

() 1 : -11

: : -12
()

) : -13
(

: -14
1322 1

: : -15
1993/ 1413 1

-16
() :

1 : -17
2006/ 1427

: : -18
()

		:	-19
	1999/	1419	1
		:	-20
		2006	1
		:	-21
	2002/	1423	1
2009/	1430	3	:
			-22
1			:
			-23
	2002/	1422	
1			:
			-24
	2004/	1425	
1			:
			-25
	1984/	1404	
:			:
			-26
	2004/	1425	1
1			:
			-27
	2004/	1425	
()			:
			-28

3	:	:	-29
		1969/	1388
	:	:	-30
		1982	
	:	:	-31
	2006/	1427-	1426
	:	:	-32
		1988/	1408 1
		:	-33
		:	
		1998/	1418
1	:	:	-34
		1983/	1403
	:	:	-35
	1999/	1419	1
	1984	:	-36
:	:	:	-37
	2006/	1427	1

	:	:	-38
		()	
	:	:	-39
			1969
2		:	-40
		1990/	1410
		:	-41
		2003 5	
		:	-42
		2006 1	
14	/	:	-43
			1993
7		:	-44
		1971/	1391
()	:		-45
	:	:	-46
		()	

	:	-47
2	:	2003/ 1423
	:	-48
2002/ 1423 1		
	:	-49
:	:	-50
1986/ 1406 1		
	:	-51
	:	1991
	:	-52
1995/ 1416 1		
1	:	-53
	:	1990/ 1411
/ 1425 2	:	-54
	:	2004
2005 6	:	-55
() 7	:	-56

2005 2 : -57

1992 -58

:
1985/ 1405 1

: -59
2002 1

: -60
2006/ 1427 2

1981/ 1401 1 : -61

1 : -62
2007/ 1428

2001 2 : -63

: -64
2000

: : -65

()

: -66
2003 1

1 : -67
1996

: -68
2007 2

: : -69
1987/ 1407

: -70
2002/ 1423

1427 9 : -71
2006/

1 : -72
1999/ 1420

: -73
2009

1 : -74
2001/ 1422

1 : -75
2003/ 1424

/ 1419 1 : -76
1999

() : -77

: -78

1982 1

: -79

2007

: -80

2002

: -81

2009/ 1430 1

: -

: : . -1

2007 1

1 - : : -2

1984

: : -3

2007 3

: : -4

2006

: -

1-Christian Baylon et Xavier Mignot: La communication, les outiles et les formes, Nathan, France, 2003

2-Ferdinand De Saussure: cours de linguistique générale, enag, Alger, 1994, 2eme, édition

3-Jean-Jacques Boutaud: Sémiotique et Communication, Du signe au sens, L'harmattan, paris/Montréal, 1998

4-Le Robert: dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française ; société du nouveau Littré ; paris ; 1984

: -

2009 5 -1

2009 4 -2

2004 21 -3

: -

: -1

www.jamilhamdaoui.net : 2007/10/04 :

: 1429 : : -2

www.islamweb.net

المقدمة.....-5-

تمهيد: الاتصال الإنساني: اللفظي وغير اللفظي.....-12-

1- مفهوم الاتصال.....-13-

2- الاتصال اللفظي-15-

3- الاتصال غير اللفظي.....-19-

الفصل الأول: الحركة الجسدية في الدراسات العربية والغربية.....-29-

المبحث الأول: الحركة الجسدية: الظاهرة والمصطلح والمفهوم.....-30-

المبحث الثاني: الحركة الجسدية في الدراسات العربية.....-53-

- المبحث الثالث: الحركة الجسدية في الدراسات الغربية.....-81-
- الفصل الثاني: الوجوه ودلالاتها في القرآن الكريم.....-86-
- المبحث الأول: تعبيرات الوجه بين دلالات النعيم ودلالات الجحيم....-91-
- المبحث الثاني: السمات في الوجوه ودلالاتها.....-102-
- المبحث الثالث: الوجه والتعبير عن العواطف والانفعالات.....-109-
- الفصل الثالث: الأعين ودلالاتها في القرآن الكريم.....-142-
- المبحث الأول: العين.....-146-
- المبحث الثاني: البصر.....-162-
- المبحث الثالث: النظر.....-182-
- المبحث الرابع: الرؤية.....-193-
- المبحث الخامس: الطرف.....-210-

الفصل الرابع: حركات أعضاء الجسد ودلالاتها في القرآن الكريم..-213-

المبحث الأول: الحركة الجسدية البسيطة.....-214-

المبحث الثاني: الحركة الجسدية المركبة.....-228-

المبحث الثالث: اقتران الحركة الجسدية بأشياء ليست من جنسها؛ كالعصا

والثوب.....-236-

المبحث الرابع: الدلالة التواصلية لإشارات أعضاء الجسد.....-242-

الفصل الخامس: الهيئات والأوضاع الجسدية في القرآن الكريم.....-248-

المبحث الأول: القيام.....-251-

المبحث الثاني: الركوع.....-261-

المبحث الثالث: السجود.....-263-

المبحث الرابع: الق.....-266-

- المبحث الخامس: الاضطجاع والالتكاء.....-274-
- المبحث السادس: المشي والجري.....-280-
- المبحث السابع: الصعود والهبوط.....-305-
- ..-310- :
- المبحث الأول: المجال الجسدي.....-311-
- المبحث الثاني: التوضع.....-318-
- المبحث الثالث: الاتجاه.....-325-
- المبحث الرابع: الإعراض والتولي.....-332-
- الخاتمة.....-340-
- مصادر البحث ومراجعته.....-343-

أ- المراجع بالعربية.....-343-

ب- المراجع المترجمة.....-351-

ج- المراجع بالفرنسية.....-352-

د- المجالات-352-

هـ- المراجع الإلكترونية.....-353-

الفهرس.....-354-